

KREDITABRECHNUNG

Verpflichtungskredit	Fr. 155'000.00	
Objekt	Altlastensanierung Deponie Schlattwald	
Beschluss	Gemeindeversammlung vom 13. Mai 2022	
1 Bruttoanlagekosten		
Ausgaben total gemäss Erfolgsrechnung Konto	1.7690.3132.00	Fr. 236'882.03
Zuzüglich bezogene Vorsteuern		Fr. 0.00
Total Bruttoanlagekosten		Fr. 236'882.03
2 Kreditvergleich		
Verpflichtungskredit		Fr. 155'000.00
Kreditüberschreitung		Fr. 81'882.03
3 Einnahmen		
Bundesbeitrag 40%	1.10140.01	Fr. 94'753.00
Kantonsbeitrag 30%	1.7690.4611.00	Fr. 71'064.60
Gemeindebeitrag Seengen 15%	1.7690.4612.00	Fr. 35'532.20
Total Einnahmen		Fr. 201'349.80
4 Nettoinvestition		
Bruttoanlagekosten ohne bezogene Vorsteuern		Fr. 236'882.03
Total Einnahmen		Fr. 201'349.80
Nettoinvestition zL Gemeinde Hallwil		Fr. 35'532.23
5 Aktivierung (nicht relevant)		
Übertrag von Konto	Erfolgsrechnung Bilanz	Betrag
- Altlastensanierung	7690.3132.00	Fr. 35'532.23
Total der Nettoinvestition:		Fr. 35'532.23
Das total der Nettoinvestition muss mit Ziffer 4 'Nettoinvestition' übereinstimmen		Fr. 0.00
Hinweis: Die Nettoinvestition ist mit der Anlagebuchhaltung abzustimmen.		
6 Erläuterungen		
Das zuständige Ingenieurbüro CES Bauingenieur AG, Aarau, unterbreitete im August 2023 die aktualisierte Kostenkontrolle. Aufgrund der eingereichten Offerten (höhere Baukosten als angenommen) sowie zusätzlichen, nicht im ursprünglichen Kostenvoranschlag enthaltenen Aufwendungen für die bodenkundliche Baubegleitung, die Altlastenspezialisten und den Geometer (zusätzliche Aussteckung Rodung) war neu mit Gesamtkosten von bis zu Fr. 220'000.00 zu rechnen. Der Gemeinderat hat diese Mehrkosten mit Entscheid vom 21.08.2023 zur Kenntnis genommen und die Zustimmung eines höheren Beitrages der Gemeinde Seengen eingeholt. Zusammen mit den Kosten der Aufforstung beliefen sich die Bruttoanlagekosten auf Fr. 236'882.03. Nach Abzug der Bundes- und Kantonssubventionen von 70% fielen für die Gemeinden Seengen und Hallwil Kosten von Fr. 71'064.40 an. Bei einer hälftigen Aufteilung (je 15%) entstanden für die beiden Gemeinden Kosten von je Fr. 35'532.20. Für die Gemeinde Hallwil sind das Fr. 12'282.20 mehr als der ursprünglich mit dem Verpflichtungskredit angenommene Beitrag.		

7 Passationen

a) Gemeinderat

Bestätigung des Gemeinderates und der Finanzabteilung gemäss § 94a Abs. 3 GG

Der Gemeinderat und die Leiterin Finanzen bestätigen, dass

- alle buchungspflichtigen Geschäftsfälle, die das vorstehende Projekt bzw. den entsprechenden Verpflichtungskredit betreffen, in der Kreditabrechnung enthalten sind.
- dass das Projekt im Sinne des beschlossenen Verpflichtungskredites realisiert ist.
- dass Informationen zur Projektrealisierung sowie Begründungen zu Kreditabweichungen in den Erläuterungen zur Kreditabrechnung enthalten sind.

Gemeinde Hallwil, 26.6.2025

GEMEINDE HALLWIL
ABTEILUNG FINANZEN

Die Leiterin Finanzen:

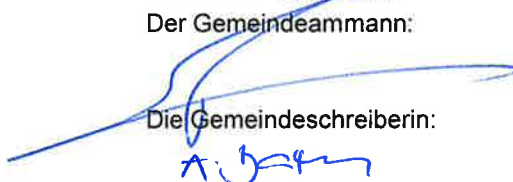


Gemeinde Hallwil, 21. JULI 2025

GEMEINDERAT HALLWIL

Der Gemeindeammann:

Die Gemeindeschreiberin:



b) Finanzkommission

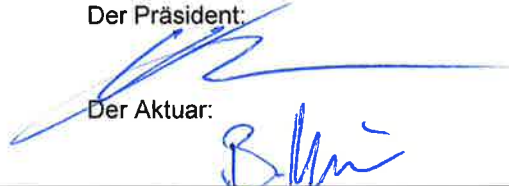
Die Finanzkommission der Gemeinde Hallwil hat die vorliegende Kreditabrechnung geprüft und beantragt der Gemeindeversammlung die Genehmigung.

Gemeinde Hallwil, 22. SEP. 2025

FINANZKOMMISSION GEMEINDE HALLWIL

Der Präsident:

Der Aktuar:



c) Gemeindeversammlung

Die Gemeindeversammlung der Gemeinde Hallwil hat am
Kreditabrechnung genehmigt.

die vorliegende

Gemeinde Hallwil,

IM NAMEN DES GEMEINDERATES HALLWIL

Der Gemeindeammann:

Die Gemeindeschreiberin: